# MARTES 6/09

#### > 9h30-13h

#### CONCEPCIONES DE LA SOCIEDAD Y DE SU COMPOSICIÓN

#### Presidencia

Lúcia Maria BASTOS PEREIRA DAS NEVES

#### Clément THIBAUD

Université de Nantes

Gobernar y poblar después del imperio: el concepto de nueva colonización en las «repúblicas nacientes» (1820-1860)

# Maria de Fátima SÁ E MELO FERREIRA

Instituto Universitário de Lisboa

O povo na primeira pessoa: caminhos da construção de um singular colectivo em Portugal (1770- 1850)

#### Maria Emilia PRADO

Universidade do Estado do Rio de Janeiro

A construção do conceito de identidade nos intelectuais iberoamericanos (1890-1910)

#### Ismael SARMIENTO RAMÍREZ

Universidad de Oviedo

«Negro» y «afrodescendiente» en América Latina y El Caribe: umbral de un apelativo despectivo y una denominación honrosa

#### CONCEPTOS JURÍDICOS Y CULTURALES Historia constitucional e historia conceptual

#### Presidencia

Javier TAJADURA TEJADA

Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea

# Joaquín VARELA SUANZES-CARPEGNA

Universidad de Oviedo

Algunas reflexiones metodológicas sobre la Historia Constitucional

#### Carlos A. GARRIGA ACOSTA

Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea

Tradición y Constitución: a propósito de la historia constitucional hispana

#### Adriana LUNA-FABRITIUS

University of Helsinki

«Barbarismo» en el lenguaje constitucional hispanoamericano

# Francisco José ARANDA PÉREZ

Universidad de Castilla-La Mancha

Un itinerario republicano. Del «pueblo» a la «ciudadanía» en la historia y el pensamiento político hispánicos en la Edad Moderna

#### > 15h30-17h30

# PROBLEMAS CONCEPTUALES EN LAS DISCIPLINAS CIENTÍFICO-HUMANÍSTICAS

#### Presidencia

Faustino ONCINA COVES

Universitat de València

#### Juan Félix PIMENTEL IGEA

Centro de Ciencias Humanas y Sociales (CSIC)

Historia de la ciencia y metáforas del conocimiento

#### Miguel SARALEGUI BENITO

Universidad Diego Portales, Chile

Historia del concepto de «historia de la filosofía» en España, de la Restauración al franquismo

#### Elías JOSÉ PALTI

Universidad Nacional de Quilmes, Buenos Aires

El tópico de los orígenes ideológicos de las revoluciones de independencia como problema

#### Luis FERNÁNDEZ TORRES

Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea

La Revolución Científica y la metáfora mecánica aplicada a la sociedad y a la política, siglo xVIII

#### Pablo SÁNCHEZ LEÓN

Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea

De economía a sociología: el desbordamiento del lenguaje constitucional y la formación de las disciplinas científico-sociales (1789-1830)

#### **Conclusiones**

Juan Francisco FUENTES Universidad Complutense de Madrid

 $\begin{array}{c} C\Lambda S\Lambda \ DE \\ VEL \dot{\Lambda} ZQVEZ \\ \end{array} | \begin{array}{c} \text{Ecole} \\ \text{DES HAUTES ÉTUDES} \\ \text{HISPANIQUES ET IBÉRIQUES} \end{array}$ 

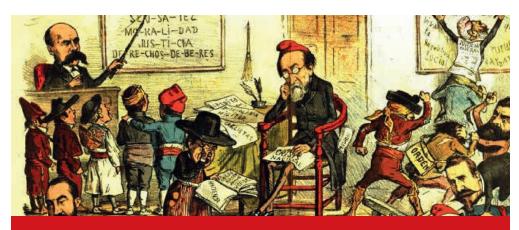
**Iber**conceptos







# > COLOQUIO INTERNACIONAL



# EL LENGUAJE POLÍTICO MÁS ALLÁ DE LA POLÍTICA

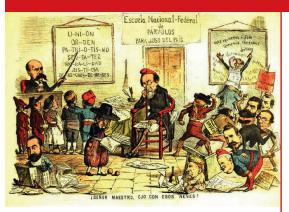
HACIA UNA HISTORIA DE LOS CONCEPTOS SOCIALES, CULTURALES Y JURÍDICOS EN LOS MUNDOS IBÉRICOS, SIGLOS XVIII-XX

# LE LANGAGE POLITIQUE AU-DELÀ DE LA POLITIQUE

VERS UNE HISTOIRE DES CONCEPTS SOCIAUX, CULTURELS ET JURIDIQUES DANS LES MONDES IBÉRIQUES, (XVIII<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> SIÈCLE)

5-6
DE SEPTIEMBRE DE 2016
CASA DE VELÁZQUEZ | MADRID

# LUNES 5/09



La Flaca, Segunda época (tomo II), num. 72, 8 de julio de 1873

#### Coordinación:

Javier FERNÁNDEZ SEBASTIÁN (Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea)

#### Organización:

École des hautes études hispaniques et ibériques (Casa de Velázquez, Madrid), Grupo de Historia Intelectual de la Política Moderna (IT-615-13), Proyecto de Historia conceptual, constitucionalismo y modernidad en España, en Europa y en el Mundo Iberoamericano. Una aproximación pluridisciplinar (HAR2013-42779-P - Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea), Proyecto STARACO (Status, race et couleurs dans l'Atlantique de l'Antiquité à nos jours - Université de Nantes)

#### Colaboración:

Grupo HICOES (Historia Constitucional de España -Universidad Autónoma de Madrid/Universidad de Sevilla), Seminario de Historia Constitucional Martínez Marina (Universidad de Oviedo)

#### Lugar de celebración:

CASA DE VELÁZQUEZ, MADRID

 $\gt$  Secretariado: Flora Lorente

E-mail: secehehi@casadevelazquez.org

Tel.: 0034 914 551 580

### > 9h30-10h Apertura

#### Michel BERTRAND

Director de la Casa de Velázquez

#### Introducción

#### Javier FERNÁNDEZ SEBASTIÁN

Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea

#### > 10h-13h30

#### ENFOQUES TEÓRICO-METODOLÓGICOS Conceptos nómadas y transferencias conceptuales

#### Presidencia

Juan Francisco FUENTES
Universidad Complutense de Madrid

#### Olivier CHRISTIN

Université de Neuchâtel

Réflexivité critique et historicisation des concepts historiques : les concepts nomades

#### Noemí GOLDMAN

Universidad de Buenos Aires

Transferencias conceptuales: los prólogos de las traducciones a principios del siglo XIX en Hispanoamérica

#### José Javier BLANCO RIVERO

Universidad Simón Bolivar, Venezuela

Totalitarismo: nexos semánticos y socioestructurales de un concepto fundamental del siglo xx

#### Marcos REGUERA MATEO

Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea

La memoria cultural como marco de transferencias conceptuales

# Imágenes y conceptos: iconografía e historia conceptual

#### Presidencia

Gonzalo CAPELLÁN DE MIGUEL Universidad de la Rioja

#### Faustino ONCINA

Universitat de València

Historia para ver: mediaciones entre historia conceptual e iconología en Reinhart Koselleck

#### Georges LOMNÉ

Université Paris-Est Marne-la-Vallée

Figurar a Colombia. Una poética de la Independencia (1784-1830)

#### Ariadna ISLAS BUSCASSO

Universidad de la República, Uruguay

Marianne no está sola. A propósito de las imágenes de la soberanía y la ciudadanía en la iconografía de la república. Uruguay (1850-1950)

#### Priscila PILATOWSKY GOÑI

Université Paris Sorbonne Nouvelle

Transformaciones icónicas del concepto propaganda en México (1930-1945)

#### > 15h30-19h

# CONCEPTOS SOCIALES, ESPACIALES Y TEMPORALES

Percepciones y conceptos sobre el tiempo

#### Presidencia

Guillermo ZERMEÑO PADILLA El Colegio de México

#### Fabio WASSERMAN

Universidad de Buenos Aires

El tiempo como objeto de la historia conceptual. Desafíos teóricos y metodológicos

#### Francisco A. ORTEGA

Universidad Nacional de Colombia

Moral y temporalidad en Colombia (1800-1850)

#### Alejandro SAN FRANCISCO

Universidad Católica de Chile

Revolución y reformismo en América Latina, especialmente Chile (1959-1973)

#### Mariano MARTÍN SCHLEZ

Universidad Nacional del Sur, Argentina

«El mayor beneficio que el tiempo ofrezca». El fundamento social de los conceptos comerciales en el Imperio español

#### Conceptos espaciales y político-territoriales

#### Presidencia

José María PORTILLO VALDÉS

Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea

#### Federica MORFILL

Università di Torino

De espacio jurisdiccional a espacio soberano: la provincia en la América española entre colonia e independencia

#### Ana FREGA NOVALES

Universidad de la República, Uruguay

Geografía y espacios políticos en la fundación republicana. La construcción de un orden territorial en la Provincia/Estado Oriental del Uruguay

#### Sérgio CAMPOS MATOS

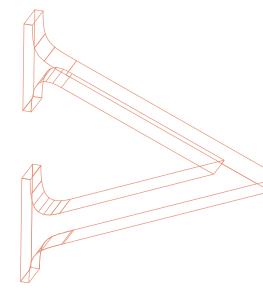
Universidade de Lisboa

Pode o vocabulário geo-político forjar novos mundos? Hispano-Americanismo, Iberoamericanismo e Panlusitanismo em Portugal e Espanha (c. 1890 - c. 1931)

## Miguel Ángel HERRERA CUAREZMA

Universidad de Costa Rica

Los periódicos y la construcción del concepto de nacionalidad en Centroamérica durante la década de 1880



## EL LENGUAJE POLÍTICO MÁS ALLÁ DE LA POLÍTICA

HACIA UNA HISTORIA DE LOS CONCEPTOS SOCIALES, CULTURALES Y IURÍDICOS EN LOS MUNDOS IBÉRICOS, SIGLOS XVIII-XX

Casi dos décadas de cultivo de la historia conceptual en España, Portugal y América Latina han dejado su huella en la historiografía. Numerosos congresos y publicaciones —incluidas algunas obras de referencia bien conocidas, como los «diccionarios» de Iberconceptos— dan testimonio del vigor de esta corriente y de su relevancia para el análisis histórico de los mundos ibéricos, especialmente durante la llamada Era de las Revoluciones. Entre los historiadores y científicos en ciencias sociales el rechazo a los anacronismos semánticos es hoy mucho más aguda de lo que era a finales del siglo pasado. Sin embargo, el estudio de los lenguajes de la política no agota el campo de aplicación de la semántica histórica.

El propósito de este coloquio es doble. Por una parte, se trata de abrir un espacio de debate interdisciplinar entre aquellos investigadores y grupos de investigación que vienen trabajando en la región desde perspectivas que pueden ser calificadas de «histórico-conceptuales», con vistas a fortalecer los cimientos teóricos, refinar los instrumentos metodológicos y mejorar los análisis que se están desarrollando en varias subdisciplinas interconectadas, desde la historia política, social e intelectual a la historia de la ciencia, pasando por la historia del derecho y del constitucionalismo. En segundo lugar, el coloquio aspira a ofrecer un muestrario de estudios de caso que permita a los historiadores hacerse una idea más cabal de las posibilidades que la historia conceptual abre en nuestras aproximaciones a los mundos del pasado.

## LE LANGAGE POLITIQUE AU-DELÀ DE LA POLITIQUE

VERS UNE HISTOIRE DES CONCEPTS SOCIAUX, CULTURELS ET JURIDIQUES DANS LES MONDES IBÉRIQUES, (XVIII°-XX° SIÈCLE)

Près de deux décennies de travaux sur l'histoire conceptuelle en Espagne, au Portugal et en Amérique latine ont marqué durablement l'historiographie. De nombreux congrès et publications — notamment les ouvrages de référence, comme les «dictionnaires» d'Iberconceptos — témoignent du dynamisme de cette tendance et de son importance dans l'analyse historique des mondes ibériques, particulièrement durant l'Ère des Révolutions. Parmi les historiens et les chercheurs en Sciences sociales le rejet des anachronismes sémantiques est aujourd'hui beaucoup plus accentué qu'il pouvait l'être à la fin du siècle passé. Cependant, l'étude des langages de la politique n'épuise pas le champ d'application de la sémantique historique.

Ce colloque a un double objectif. D'une part, il s'agit d'ouvrir un débat interdisciplinaire au sein de la communauté scientifique, notamment auprès des chercheurs et des groupes de recherche qui travaillent sur ces aires géographiques selon des perspectives qui peuvent être qualifiées comme «historico-conceptuelles», afin de consolider les bases théoriques, d'affiner les outils méthodologiques et d'améliorer les analyses qui se développent au sein de sous-disciplines interconnectées, depuis l'histoire politique, sociale et intellectuelle jusqu'à l'histoire de la science, en passant par l'histoire du droit ou du droit constitutionnel. Par ailleurs, ce colloque offrira plusieurs études de cas qui permettront aux historiens de se faire une idée plus exacte des possibilités que l'histoire conceptuelle ouvre dans l'approche des mondes du passé.

 $\begin{array}{c} C\Lambda S\Lambda \ DE \ | \ \ \text{École} \\ VEL \Lambda ZQVEZ \ | \ \ \text{HISPANIQUES ET IBÉRIQUES} \end{array}$ 







## EL LENGUAIE POLÍTICO MÁS ALLÁ DE LA POLÍTICA

HACIA UNA HISTORIA DE LOS CONCEPTOS SOCIALES, CULTURALES Y JURÍDICOS EN LOS MUNDOS IBÉRICOS, SIGLOS XVIII-XX

Casi dos décadas de cultivo de la historia conceptual en España, Portugal y América Latina han dejado su huella en la historiografía. Numerosos congresos y publicaciones —incluidas algunas obras de referencia bien conocidas, como los «diccionarios» de Iberconceptos— dan testimonio del vigor de esta corriente y de su relevancia para el análisis histórico de los mundos ibéricos, especialmente durante la llamada Era de las Revoluciones. Entre los historiadores y científicos en ciencias sociales el rechazo a los anacronismos semánticos es hoy mucho más aguda de lo que era a finales del siglo pasado. Sin embargo, el estudio de los lenguajes de la política no agota el campo de aplicación de la semántica histórica.

El propósito de este coloquio es doble. Por una parte, se trata de abrir un espacio de debate interdisciplinar entre aquellos investigadores y grupos de investigación que vienen trabajando en la región desde perspectivas que pueden ser calificadas de «histórico-conceptuales», con vistas a fortalecer los cimientos teóricos, refinar los instrumentos metodológicos y mejorar los análisis que se están desarrollando en varias subdisciplinas interconectadas, desde la historia política, social e intelectual a la historia de la ciencia, pasando por la historia del derecho y del constitucionalismo. En segundo lugar, el coloquio aspira a ofrecer un muestrario de estudios de caso que permita a los historiadores hacerse una idea más cabal de las posibilidades que la historia conceptual abre en nuestras aproximaciones a los mundos del pasado.

## LE LANGAGE POLITIQUE AU-DELÀ DE LA POLITIQUE

VERS UNE HISTOIRE DES CONCEPTS SOCIAUX, CULTURELS ET JURIDIQUES DANS LES MONDES IBÉRIQUES, (XVIII<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> SIÈCLE)

Près de deux décennies de travaux sur l'histoire conceptuelle en Espagne, au Portugal et en Amérique latine ont marqué durablement l'historiographie. De nombreux congrès et publications — notamment les ouvrages de référence, comme les «dictionnaires» d'Iberconceptos — témoignent du dynamisme de cette tendance et de son importance dans l'analyse historique des mondes ibériques, particulièrement durant l'Ère des Révolutions. Parmi les historiens et les chercheurs en Sciences sociales le rejet des anachronismes sémantiques est aujourd'hui beaucoup plus accentué qu'il pouvait l'être à la fin du siècle passé. Cependant, l'étude des langages de la politique n'épuise pas le champ d'application de la sémantique historique.

Ce colloque a un double objectif. D'une part, il s'agit d'ouvrir un débat interdisciplinaire au sein de la communauté scientifique, notamment auprès des chercheurs et des groupes de recherche qui travaillent sur ces aires géographiques selon des perspectives qui peuvent être qualifiées comme «historico-conceptuelles», afin de consolider les bases théoriques, d'affiner les outils méthodologiques et d'améliorer les analyses qui se développent au sein de sous-disciplines interconnectées, depuis l'histoire politique, sociale et intellectuelle jusqu'à l'histoire de la science, en passant par l'histoire du droit ou du droit constitutionnel. Par ailleurs, ce colloque offrira plusieurs études de cas qui permettront aux historiens de se faire une idée plus exacte des possibilités que l'histoire conceptuelle ouvre dans l'approche des mondes du passé.

CASA DE | ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES VELÁZQVEZ | HISPANIQUES ET IBÉRIQUES





